

164/73 1734 März 14., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Gerold II.
Zurlauben betreffend diverse Familienmitglieder und wegen des
Epitaphs für Graf Beat Jakob Zurlauben

B Zurlauben¹ freut sich über den guten Zustand Zurlaubens,² Abt von Rheinau, und wünscht ihm alles Gute. Er teilt mit, dass der junge Vetter³ dem Abt höchst «obligierth» ist für das gute Gedenken. Die Dublonen wird Zurlauben ihm (dem Vetter) nachzahlen. Der Abt soll die Dublonen bei Gelegenheit Kanzler Meyenberg⁴ in Bremgarten aushändigen, der Statthalter von Muri wird dem Befehl sicher nachkommen, wenn er vom Abt kommt. Man hat Zurlauben geschrieben, dass der Vetter Fähnrich⁵ verreist ist. Wenn er und sein Bruder⁶ sich anständig aufführen, wird Zurlauben sie «noch meritten» betrachten. Sie waren aber nicht gehorsam.⁷ Betreffend die Landschreiberei⁸ weiss er nicht, ob es nach dem Tod von Landtwing⁹ besser sein wird. Es ist zu hoffen. Von Madame de Meuse¹⁰ hat er schon lange nichts mehr vernommen. Vor einigen Monaten hatten sie wegen einer Kommission und des verstorbenen Vaters¹¹ korrespondiert. Zurlauben dankt für die Gratulation zur Hochzeit seiner Tochter¹² mit du Portal.¹³ Soeben vernimmt er, dass der ältere Sohn von Madame de Meuse sich verheiraten wird, sie ist aber nicht hier. Er hat schon öfters über den Epitaph¹⁴ geredet und er schämt sich, immer wieder darauf zurückzukommen. Wenn sie der Sache wohlgesinnt wäre, hätte sie dafür Ordnung gemacht. Es ist aber nichts zu hoffen.¹⁵

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifiziert durch Schriftvergleich.

² Gerold II. Zurlauben.

³ Vermutlich Beat Fidel Zurlauben.

⁴ Plazidus Josef Leonz Meyenberg.

⁵ Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁶ Beat Gerold Fidel Zurlauben.

⁷ Vgl. dazu Zurlaubiana AH 164/74.

⁸ Die Landschreiberei in den Oberen Freien Ämtern.

⁹ Vermutlich Johann Franz Landtwing.

¹⁰ Françoise-Honorée-Julie Zurlauben, Gattin des Henri-Louis de Choiseul, Marquis de Meuse.

¹¹ Graf Beat Jakob Zurlauben.

¹² Maria Elisabeth Zurlauben.

¹³ Jean-Jacques du Portal.

¹⁴ Es geht um die Errichtung eines Epitaphs für Graf Beat Jakob Zurlauben, worüber Gerold II. Zurlauben, Beat Franz Plazidus Zurlauben und Françoise-Honorée-Julie Zurlauben über einen längeren Zeitraum korrespondierten, vgl. dazu etliche Dokumente in Zurlaubiana AH 72.

¹⁵ Die Adresse weist Datierungsvermerke von der Hand von Gerold II. Zurlauben (Schriftvergleich) auf.

AH 164, Bl. 228-229 • Bl. 229^v nur Adresse mit Siegel und Dorsualnotiz (aufgeklebt).
Original.
